M.R.O. 1—20,000—16-10-20.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No. 1021 Press ~~Mis.~~

100-103

Dated 10-7 —— ~~19~~ 1864

14/14

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Judicial Department, *8th July* 1864.

Read the following papers:—

No. 100. Telegram from Bramins, Banians and Soodras of Cocanada and Jaganadhapuram; to His Excellency the Governor in Council Madras, dated Cocanada, 20th May 1864.

Collector made great injustice in issuing orders that fishermen should be carried in palanquin, not accustomed since ancient time. Last Collector issued orders that they should not be allowed palanquin, as they were left-hand people. Will submit to your Excellency statement of case by post—till case is investigated, may it please your Excellency to stop Collector's orders. Reply prepaid. 64 words. 20th 12-16.

Referred to the Collector and Magistrate of the Godavery District, for report.

Fort Saint George, (Signed) W. H. KERR,
26th May 1864. *Depy. Secy. to Government.*

No. 101. Abstract of Petition from P. Cunniah, Nundivadah Ramappah, Thimmanasomayajooloo and several others, inhabitants of Cocanada and Jaganadhapuram in the District of Godavery, dated 8th June 1864.

Referring to the telegram sent by them on the 20th ultimo, complaining that the Joint Magistrate, contrary to mamool, permitted the left-hand caste to go through their streets on palanquin in procession, and soliciting that the said order may be cancelled. State that if the said order be not cancelled a disturbance will take place, and pray for the cancelment of the Joint Magistrate's order. Herewith submit the Joint Magistrate's endorsement with certain other papers.

No. 102. From J. FRASER, Esq., Officiating Magistrate, Godavery District; to the Honorable A. J. ARBUTHNOT, Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated Cocanada, 8th June 1864, No. 215.

I have the honor to report on the petition* presented to Government by the Bramins, Banians and Soodras of Cocanada, and referred to me.

2. At the request of several left-hand caste people (fishermen) of Jaganadhapuram, Coringa and Talreve, the Acting Joint Magistrate in charge permitted them to proceed during marriages in palanquins along the public streets, and instructed the Sub-Magistrate to take care that no disturbance should arise as has occurred on some similar occasions in former years. These orders have been obeyed without any breach of the peace.

3. The late Magistrates, Mr. Purvis and Mr. Morris, also permitted the left-hand caste people to use palanquins in their marriage processions; and on right-hand caste people having obstructed and assaulted those of the left-hand on such occasions, several offenders were punished. Those Magistrates have also withdrawn their orders in favor of the left-hand caste people on some occasions, fearing that a breach of the peace was imminent.

4. In my opinion the order† of the Acting Joint Magistrate complained against in the telegram should be upheld, and the petitioners referred to the Civil Court for redress, by suits for damages, if they consider themselves aggrieved or injured.

---

*No. 1045, herewith returned.

† Copy with translation, and a notice are enclosed.

(Trac

-Exd

[illegible]

[illegible]

[illegible] గోవిందరావు

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]
[illegible]

విషయ:
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

P. Ramiah

[illegible]

[illegible]

S. Sitaramaswamy

యలలో
రూపుండ
జిల్లాలో
ంపచేశే
తయుగా
ై అం
యుచెయ
నటకు
పలస్తులు

వచేశేట
ందేటటు
నిబం

యడమ
ప శలల
రిచేశ
చబడ్డ
వరకు
క యిక
రిలుచె

SUPPLEMENT TO THE GODAVERY DISTRICT GAZETTE.

గోదావరి డిస్ట్రిక్టు గెజెట్ సప్లిమెంటు.

COCANADA: SATURDAY, MAY 28, 1864.

కాకినాడ – ది ౨౮ మే ౧౮౬౪ సంవత్సరము.

NOTICE.

Breaches of the peace caused by the members of the right hand caste forcibly opposing the members of the left hand caste proceeding on journeys and during marriages, in palanquins on the high roads and public streets, b quent occurrence in this District, the Acting Join in charge warns the creators of such disturbance acts are illegal, for, as the high road and pu are common to all, all persons wi inction of rank or caste have equal rights to th

2. All offenders against this right causing a breach of the peace or being members of an illegal assembly will be dealt with, severely under the provisions of the Indian Penal Code.

3. The Acting Join Magistrate in charge is pleased to see that his orders permitting the left hand caste to proceed in palanquins during marriages in Coringa, Tál and Jagannáikpuram have been obeyed without any of the peace, and he trusts that now the mámúl in th respect has been broken through, peace may be the rule instead of the exception during the marriages of all parties throughout the District in future.

T. A. N. CHASE,

Ag. Joint Magistrate in charge.

Cocanada, 27th May 1864.

ప్రచురపత్రిక.

యడమచేతి కులస్థులు ప్రయాణములలోనున్ను వివాహములలోనున్ను రాజమార్గములు పబ్లికువీధులలో పాలకీయెక్కి వెళ్లుచూవుండగా కుడిచేతి కులస్థులు బలవంతంగా ఆటంకపెట్టడంవల్ల యీజిల్లాలో చ్చుగా నెమ్మదికి భలలు సంభవిస్తున్నదిగనుక అట్టి భలలు సంభవింపచేశే రికి ఆక్టింగు జాయింటుమేజస్ట్రేటు యిన్చార్జి గారు ఖచితముగా తెలియచేశేదేమంటే - రాజమార్గములున్ను పబ్లికురస్తాలున్ను అందరుజనులకుపొత్తుగా నేయుంటున్నవిగనుక జనులందరున్ను కులముయొక్క పరువుయొక్క తారతమ్యతలేకుండా వాటినివాడుకచేసుకొనుటకు సమానహక్కునేకలిగియున్నారు కాబట్టి యిప్పుడు కుడిచేతి కులస్థులు జరిగించే కృత్యములు అక్రమమయినవిగావున్నవి.

౨ యీహక్కుకు విరోధముగా నెమ్మదికి భలలు సంభవింపచేశేటటువంటిగాని లేక వకఅక్రమమయిన మూకలో చేరినవారుగావుండేటటువంటిగాని నేరస్థులను యిండియా దేశపు శిక్షాస్మృతియొక్క నిబం కారం కఠినముగా శిక్షించడమువును.

౩ కోరంగి తాళ్లరేవు జగన్నాథపురం గ్రామములలో యడమచేతికులస్థులు వివాహములలో సవారిలుయెక్కి వూరేగగలందులకు శెలవు యిస్తూ ఆక్టింగుజాయింటుమేజస్ట్రేటు యిన్చార్జిగారు జారిచేశిన త్తరువులు నెమ్మదికిఏవిధమయినభంగములేకుండా మనాయించబడ్డందుకు ఆయనగారుసంతోషించుచూ యీవిషయమయి యిదివరకుజరుగుతూవున్న మామూలుకు యిప్పుడు వ్యతిరేకముజరిగినదిగనుక యికమీదట జిల్లాలోనంతటా అందరుజనులు వివాహములలో సవారిలుయెక్కి వెళ్లేయడల బహుశః నెమ్మదిగానేవుండునని నమ్ముచున్నారు.

Cocanada ectorate Press.

sement

According to the order of the
higher authority every person
has right without the distinction
of caste or ranke to make use o
the public roads & streets - consequen
as requested by Palli caste permiss
has been given to them to go on Palan
queen in proceſsion through the
public streets - On a patient
consideration of the previous order
passed regarding this case, the
said order has been iſsued -
Petitioners are hereby informed
that as requested by them the said
order cannot be cancelle

25th May 1864

Signed N Chase
Joint Magistrate

195

[illegible]

[illegible]

25 [illegible] /1844

Judicial Department.

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

the papers

[illegible] 20th May 1864

8

[illegible]very Dist. [illegible] No. 21

July 1864

[illegible] furnace [illegible] the [illegible] of [illegible]

[illegible] to [illegible] of the Acting Joint Magistrate [illegible]

~~dissatisfied with the order it is open to them to~~ [illegible]

The Petitioners
the Magistrate

Civil 1861. *Department.*

No. 1021.

PROCEEDINGS *of* GOVERNMENT.

Dated 8 July 1861

[illegible]

Govern Ma

RTMENT

Not to be folded or roughly handled